

## **2 Tesaronaeka 2 Tesaronaeka sawi one mahemakapukusa someane oyapo.**

Keresoa paosa aporo hinamo Tesaronaeka taonea risiaki Poremo sawi poparaka makesapo. Wakasema nina kesekea, Poremo sawi meta one soko, iaki poparaka makesapo. Aporo metakiramo kotafe someraka, Yasu hauaka wo paripesapo, airakano Tesaronaeka aporo metakira mahimeteraka risiapo. Ayiáka risike i namoraka risiapo. Asiamo Poremo kaikia, Tesaronaeka aporoane himu mapiraraka risikiasimo, Yasu paripeakosane Poremo kakama someaka popasapo.

### **2 Tesaronaeka sawia some kepo parakuraka popasane oyapo.**

*1:1-2* Poremo sawi one kepomarekea popasapo.

*1:3-12* Reane mokoatikirakano, paroaka risikianie. Mokoatikina aporoane keseke fanasihokosapo, aiyaka popasapo.

*2:1-17* Yasu haru peasiraka, aporo kakaro watikisane fana peakosapo, aiyaka popasapo.

*3:1-15* Repo makata rakirane koteaka susu rakinie, aisane popasapo.

*3:16-18* Poremo ayaparaka popasapo.

*Tesaronaeka sawi kepomarekea popasane oyapo.*

<sup>1</sup> Saerase, Timoti, isiapo Tesaronaeka taonea Keresoa paosa aporo hinamo reaki sawi one poparaka makerakanapo. Arirakano isiapo Ata Kotipe Unihae Yasu Kereso tetāki, repo himu hakásaraka hemakapuraka risikinapo.

<sup>2</sup> Isiapo Ata, Koti soko, isiapo Unihae, Yasu Kereso soko, tetapō re kamenakaraka makoterakano, re tau auaraka risikiasimo hemakapurakaripo.

*Yasu Keresoane pariapera maiya amo Kotimo hukurukusane oyapo.*

<sup>3</sup> Maeo, maiya suamo reane isiapo hemakapuraka Kotiaki kara suserakanapo. Suseraka, repo Kotiaki himu hakásaraka hemaka apurane soko, repo namina yia himu tumurumo hemakapurane kárasasamo isiapo Kotiaki suseraka risikinapo.

<sup>4</sup> Arirakano reaki makata umisane soko faserepekea, arirakano aporo metakiramo re mokoatikirakano yia, re Keresoa paosane metakarirafaraka, Kotiaki himu hakásaraka yaiya hemakapukua risikinapo. Re paroaka risiasamo isiapo re yanoane makáraraka someraka, Keresoa paosa aporo hinamo suaki somerakanapo.

<sup>5</sup> Arirakano aporo metakiramo reane mokoatikirakanapo. Mokoatikirakano yia Kotimo isuaki úyaka tarirakanapo. Makata umisa fasereperakano, mokoatikina maiya amo Kotimo re mawakapuraka ararerakanapo. Asiamo re siaraka maroporaka, keseke re Kotiyaki risikino, Unihae Kotimo reane asekea rekeakosapo.

<sup>6</sup> Arirakano Koti ipi ereketaeraka rerasamo, aporomo reaki mokoatikisa aporoaki Kotimo ipi ropo kakakosapo.

<sup>7</sup> Aporomo re mokoatikirakano yia, re himu nekea risiane, epo reane arareraka, fenena maiya ane kakakosapo. Yasu pariaperamo reaki soko, isuaki soko, Kotimo arareraka fenena maiya ane kakakosapo. Yasu pariaperamo hepene yapunaka, ipu hepene aporo wakapu karayaki kakama paripeakosapo. Yasu ipi ira rufiyaki pari-peakosapo.

<sup>8</sup> Yasu ira rufiyaki pariapera maiya amo aporo hinamomo Kotiane hemakapunafonosaki soko, isiapo Unihae Yasuane hemakapusimo some kotesane some karakano, kakipayasa aporo hinamoaki soko, ropo watikisane fanasiraka kakakosapo.

<sup>9</sup> Ipu watikiaka rakisia akipoko ropo fanasihokosane oyapo. I Unihae Kotiane fasikia kakaro yaiya risikiakosapo. Eyaki paoraka hakasa risikiakosafapo. Unihae Kotimo faesane soko, waka-puane soko, marafaraka, forokoa risikiakosapo. Ayiáka risike kakipayasa aporo hinamoamo ropo watikisa yiamo yaiya mokoatikiraka fanasihokosapo.

<sup>10</sup> Yasu pariapera maiya amo Yasumo ereketaeaka koteaka susu risira aporo hinamoamo Yasumo yanoane makárahokosapo. Makáraraka Yasumo ipi faesane asekea, ipu someraka “Yao watikiane. Siarakarifapo.” Aihokosapo. Aihokosa aporoane kakimara aporopo. Arirakano isiapo some kasane repo kakimasasamo repo soko Yasumo yanoane mafaraka kekerehokosapo.

<sup>11</sup> Ayiakakosane hemakapuraka maiya suamo re makotehoasimo isiapo kurikurirakanapo. Kurikuriraka, “Kotio, nómo Tesaronaeka aporo hinamoane peaesapo. Peaesasamo ipu neaki siaraka patera asekeasimo, nómo iane ararehoanie. Iane koteaka risikiako seserakanapo. Asiamo i koteaka susu risikiasimo, nómo wakapumo iane ararehoanie. Ipu néaki himu hakásaraka hemakapukua rakirane káraraka hemakapukua naohoasimo nómo wakapumo iane ararehoanie.

<sup>12</sup> Ipu néaki himu hakásaraka hemakapukua rakirane kárarakano, aporo hinamoane nómo aseraka, Unihae Yasu Keresomo yano motosane makárahokosapo. Arirakano Yasu Kereso aeyaka ipu yano motosane soko makárahokosapo. Kotio, nómo soko, Unihae Yasu Keresomo soko, tetápo iane hemakapukua makoterakano ipu ayiakakosapo.” Aíyaka isiapo kurikurirakanapo.

## 2

*Yasu paripeasiraka makata ayiakakosane oyapo.*

<sup>1</sup> Maeo, isiapo Unihae Yasu Keresoane paria-peramo isu eyaki hakasa sarimahokosane isiapo somerakanapo.

<sup>2</sup> Aporomo some koaka marekea kotafe someraka, “Unihae Yasu paripeakosa maiyane faserepesapo.” Aíyaka somerakano someane kakimakopo. “Yasu faserepesapo,” aíyaka kotafe porofete aporomo reaki somerakano kakimakopo. Arirakano aporo metakiramo someraka, “Yasu faserepesapo,

aíyaka Poremo sawia popasapo.” Aíyaka somerakanone, someane kotafe somesasamo repo kakimakopo. Asiamo “Yasu faserepesapo,” aíyaka somerakanone wate foakayia himu fahokopo.

<sup>3</sup> Kotafe somerakano someane kakimakopo. Yasu ipi paripeakosa maiya ane makeanamo makata meta fasereperaka reaki tarirakano, repo hemakapukusapo. Unihae Yasu paripeakosa maiyane faserepeasiraka, aporo yakaimo Kotiaki hisiraka patera tariakosapo. Arirakano aporo hakása metamo ipi himua makata watikisane komarurakano, epo Kotimo somemane koaretaeraka Yasuaki fasikia rea aporoane\* fana peakosapo.

<sup>4</sup> Koaretaena Aporoane Yasuaki kakaro yunuraka rekeakosapo. E ipi yano motosa makáraraka someraka, “Kotiane soko, arirakano makata metakira suane repo mafanaraka, aíyaka kekererape pusua makatane, nōmo marokesapo.” Aíyaka kotafe someaka, ipi pukua Kotimo apea kake someraka, “Kakaro Kotiane anopo,” aíyaka kotafe somehokosapo.

<sup>5</sup> Ano fana reyaki rekesu maiya amo makata ayiakakosane nōmo reaki somesapo. Somesane repo meraruraka soko metao, hemakapuraka soko metao, masiare?

<sup>6</sup> Sere murikimasa á paunafonosasamo Koaretaena Aporoane peakosapoko asiane Kotimo matasorakanapo. Matasoanane repo hemakapurakanapo.

---

\* **2:3:** Aporo hakása ane Koaretaena Aporopo.

<sup>7</sup> Asiama Kotimo someane koaretaena waka-  
puane, yumo mahamekea tau rakiraka risiki-  
napo. Kotimo someane koaretaeraka watiki-  
aka rakirane makárahokohoamo Ararena Aporomo  
matasoraka koteaka rakiraka rekenapo. Ararena  
Aporoane fasikia apuramo,

<sup>8</sup> maiya amo Kotimo someane Koaretaena  
Aporoane kakama faserepeakosapo. Eane  
fasereapera yiamo Unihae Yasuane soko kakama  
faserepeakosapo. Yasu fasereperaka ipi akai fofu  
yiamo Koaretaena Aporoane rusua kukusapo.  
Yasumo faesamo soko eane hurutapikia epo  
makata ainane su mafahokosapo.

<sup>9</sup> Mafahoasiraka Kotimo someane Koaretaena  
Aporo fasereapera maiya amo, Satanemo waka-  
puane maka epo makata rakiakosapo. Kotimo  
wakapumo hemakapukua arakira ayiáka, epo  
Satanemo wakapuane maka, epo soko ayiáka  
hemakapukua rakiako asiane epo kotafe raki-  
akosapo. Aporomo asekea fofaraka eaki hemaka-  
pusimo, epo Satanemo wakapuane maka kotafe  
rakiakosapo.

<sup>10</sup> Satanemo wakapuane Koaretaena Aporomo  
maka, kotafe rakirane soko, kotafe somerane  
soko, aporo hinamo metakiramo eane kekema-  
hokosapo. Kekemana aporo hinamoane fanasina  
hauaka á pukusapo. Kakaroripo. I fanasina  
hauaka á pukusane kepoane oyapo. Ipu Ko-  
timo kakaro someane hisiraka koaretaehokos-  
apo. Koaretaerakano Kotimo somesane epo  
aporomano mafasiakosapo, aisane ipu hisiraka  
kakimakosafapo. Kakimakanafonosamo ipu Sa-  
tanemo kotafe someane kakimakosapo.

<sup>11</sup> Kakimarakano ipu himuane Kotimo makunututuraka mareakosapo. Makunututuraka marerakano, kotafe someane kakimaka, makata namo kakaro watikisa yine aporo hinamoamo kotehoareapo, aihokosapo.

<sup>12</sup> Asiamo aporo hinamoane parakuraka hukurukusakipoko ayiakakosapo. Ipu kakaro someane koaretaeraka, kotafe someane kakimasasamo Kotimo iane fanasihoko someaka motoakosapo.

*“Kotimo re ararehoasimo hemakapurakaripo.”  
Aisane oyapo.*

<sup>13</sup> Maeo, Unihae Kotimo reane himu tumurumo hemakapurakanapo. Isiapo reane hemakapuraka maiya suamo Kotiaki suserakanapo. Arirakano wate fana isiapo kepo marekea rakisia maiya amo, re Keresoa paohoasimo Kotimo murikimasapo. Murikimayane repo Kotimo kakaro someane kakimaka, arirakano Ho Kotesamo re Kotipoko hakasa rakiraka risikiasimo makoterakano, ayiáka Kotimo re mafasikia pasimosapo.

<sup>14</sup> Ayiáka koteaka risikiasimo Kotimo re peaesapo. Yasu Keresoane repo hemakapusimo isiapo some kasá maiya amo Kotimo re peaesapo. Unihae Yasu Keresomo faesane reaki parakuraka kakakosakipoko Kotimo re peaesapo.

<sup>15</sup> Asiamo maeo, re wakapuaka paroaka risikianie. Isiapo reaki tarirakaswane soko, akaimo somerakaswane soko, hokonomo sawi poparaka makerakaswane soko, repo kakimaka yaiya risikianie.

<sup>16</sup> Isiapo Unihae Yasu Keresomo soko, isiapo Ata Kotimo soko, tetapō iswane himu tumurumo

hemakapukua risikinapo. Arirakano isuane kamenakaraka yaku arareraka, isu yaiya koteaka susu risikiasimo, Kotimo ipi mawakapuraka some karapo. Kotimo ayiakakosapo aisane epo kakaro ayiakakosapo. *Aíyaka* hemakapusimo Kotimo reane ararerakanapo.

<sup>17</sup> Repo himu hemakapurane paroaka risikiasimo Kotipe Unihae Yasu Kereso tetapō reane ararehoasimo isiapo farimaka kurikurirakanapo. Repo makata rakirane soko, makata somerane soko, mapiraraka rakiraka risikiasimo, tetapō reane ararehoasimo isiapo farimaka kurikurirakanapo.

### 3

*“Isupoko kurikurihoanie,” aiyaka Poremo some-sane oyapo.*

<sup>1</sup> Maeo, isiapo some hakása meta reaki someana oyapo. Repo isupoko farimaka kurikurihoanie. Isiapo Unihae Yasuane some karakano aporo hinamo yakaimo koteaka kaiyisimo repo farimaka kurikurihoanie. Kotimo someane repo kaisia maiya amo, repo kakimaka, Kotimo someane repo makáraraka hemakapusuapo. Repo Kotimo someane kakimaka makárasa ayiáka hauaka sua aporo hinamo suamo Kotimo someane kakimaka makárahoasimo kurikurihoanie.

<sup>2</sup> Arirakano aporo hinamo metakiramo Kotimo someane kakimarafapo. Asiamo aporo metakira Satanemo ikia kara á puraka ipu watikiaka raki-raka, isuane mokoatikhoko hemakapuraka risikinapo. Isiapo makata rakirane ipu matasonapaka,



Kotimo isu ararehoasimo, repo Kotiaki isupoko farimaka kurikurihoanie.

<sup>3</sup> Asiamo Unihae Yasumo makata ayiakakosaposane, epo ipi kotafe hokoa rukua somerafapo. Epo ipi reaki wakapu kakakosapo. Satanemo re asekea risirapaka Unihaemo reane mafaihokosapo.

<sup>4</sup> Unihae Yasumo isuaki hemakapurane kasane nōmo popana oyapo. Isiapo reaki somesane repo kakimaka risikinapo. Keseke soko repo kakimaka yaiya rakiraka risikiakosapo. Aiyaka isiapo reaki himu hakāsaraka hemakapurakanapo.

<sup>5</sup> Isiapo repoko úyaka kurikurinapo. Kotimo reane himu tumurumo hemakapurapo. Makata ane repo hemakapusimo Unihae Yasumo reaki tarisimo isiapo kurikurirakanapo. Yasu Keresomo ipi Kotimo makata rakirane metakarirafaraka yaiya wakapuaka rakiraka area ayiáka repo soko ayiáka wakapuaka rakikia naohoasimo isiapo farimaka kurikurirakanapo.

*“Repo suamo rakinie,” aiyaka Poremo someaka maresane oyapo.*

<sup>6</sup> Maeo, Unihae Yasu Keresomo some one isuaki somesapo. Asiamo isiapo some one reaki some karakanapo. Some one isiapo somefapo. Some one Yasu Keresomo ipi somepo. Hao, kaisie. Keresoa paosa aporo hinamoane soko kau hisiraka risike, makata rakianafonoraka, arirakano isiapo tariraka somesane soko, ipu kakimakanafonorakanone, iyaki hakāsa paoraka risikiakopo.

<sup>7</sup> Arirakano isiapo ainane repo asesapo. Isiapo rakisia ayiáka, repo soko ayiáka rakinie. Isu reyaki

hakasa risikisuamo isiapo kau hisiraka rakisi-afapo.

<sup>8</sup> Arirakano repo makata nakosa isiapo mosane isiapo nenakamaka mosafapo. Isiapo makata ropo reaki kasapo. Re isupoko nenakamakayia yaku rakiraka waforonapaka, isiapo makata ropoane reaki kasapo. Asiamo isiapo mone mokoakosakipoko sere soko, ereamo soko, makata rakisiapo.

<sup>9</sup> Arirakano isuane tarira aporosasamo repo isuaki makata nakosa yaku kakafunureapo. Asiane isiapo isina rakisia hakasa nine repo asekea, murikimaka, isiapo makata rakisia ayiáka repo ayiáka rakiafunupo.

<sup>10</sup> Asiamo isu reyaki risikisuamo tarikia some-sane oyapo. “Aporo hinamo metamo makata rakiako hisiraka nenakamaka rekenone eaki makata nakosa kakakopo.” Aíyaka tariraka somesapo.

<sup>11</sup> Arirakano yumo repo metakiramo makata rakiako hisiraka risikinapakae. Asiamo hisiraka risia aporoamo aporo metakiramo koteaka rakiakorakano yia matasorakanapakae.

<sup>12</sup> Asiamo makata rakiako hisiraka risia aporoaki Unihae Yasu Keresomo someane isiapo wakapuaka some karakanapo. Hao, kaisie. Unihaemo someane oyapo. Repo namina makata nenane nako mokoakosakipoko koteaka rakiraka risikianie.

<sup>13</sup> Maeo, repo makata koteaka rakiakosane kau hisiraka yofehokopo.

<sup>14</sup> Isiapo sawi popana one aporo metamo koaretaerakano aporo akiyaki hakasa risikiakopo. Ipiyaki hakasa risikianafonorakano, epo

koaretaesane hemakapuraka ipi kaiyahokosapo.

<sup>15</sup> Re eyaki hakasa risikianafonoraka yia, eaki hisiraka somehokopo. Eane repo namina mae hemakapukua maropoana ayiáka eane soko arareraka maropohoanie.

*Poremo ayapasane oyapo.*

<sup>16</sup> Arirakano auanamo kepoane Unihae Koti ipipo. Unihae Kotimo re ararerakano maiya suamo re auaraka risikiasimo isiapo himu hemakapuramo reane kurikurinapo. Makata kotesa fasereperakano soko, makata watikisa fasereperakano soko, maiya suamo re auaraka risikiasimo, hemakapurakaripo. Koti reyaki hakasa rekeasimo hemakapurakaripo.

<sup>17</sup> Ano Porepo. Nōmo nī hokono sikinimo sawi one wakasema reaki poparakanapo. Sawi suane nōmo poparaka makesane nōmo ainane nōmo nī hokono sikinimo sawi wakasema popanapo. Asiamo nōmo nīhokono sikinimo popasane repo asekea hemakapuraka, “Sawi one Poremo poparareapo.” Aihoasimo nōmo nī hokono sikinimo popasapo. Nōmo reaki ayaparakanapo.

<sup>18</sup> Re suane Unihae Yasu Keresomo makotehoasimo hemakapurakaripo.

**Kotimo Kawe Someaka Masane Oyapo**  
**The New Testament in the Fasu Language of Papua**  
**New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Fasu long Niugini**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Fasu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-02

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

e56f9062-586b-51c4-85a0-29d4f916a414